

# AGANEVNDIN

KÆRA 1/2017

<b>FSF-skrivstovan upplýsir Aganevndini:</b>	
<b>Málsheitið: Útlenskur leikari uttan arbeiðs- og upphaldsloyvi og bústaðarvátan</b>	
Deild: Effo-deildin	Hvør hevur reist málið: Starvsnevnd FSF's
Kapping: Landskapping	Kæra móttikin: 28. mars
Møguligt brot framt: 12.03.2017	Kærugjald goldið: Óviðkomandi
Partshoyring: Ja	5 daga kærufreist hildin: Óviðkomandi
Áheitan um munnliga viðgerð: Nei	Starvsnevndarummæli: Nei

## Úrskurður

Aganevndin hevur gjørt av, at

1. ÍF tapir dystin móti TB/FCS/Royn 12.03.2017 við málmuninum 0-3 sambært grein 8, litra h í agareglugerðini og grein 41 í kappingarreglunum fyri fótbólt fyri brúk av ólógligum leikara í dystinum móti TB/FCS/Royn við tað at leikarin ikki hevði fingið loyvisbræv útskrivað av teirri orsök, at leikarin ikki hevði galdandi arbeiðs- og upphaldsloyvi í Føroyum, sbr. grein 19, stk. 1, 3 og 6 í Kappingarreglunum fyri fótbólt.
2. ÍF fær eina ávaring sambært grein 8, litra b í agareglugerðini fyri ikki á fullgóðan hátt at tryggja, at venjarin - hóast holla vegleiðing frá FSF-skrivstovuni um at leikarin enn ikki kundi roknast sum lógligur leikari – tilvitað og vil vilja gjørdi beint móti boðum felagsins, vegleiðingini og regluverki FSF's við at brúka ein útlenskur leikara, hóast hesin hvørki hevði loyvisbræv ella arbeiðs- og upphaldsloyvi til nevnda dyst.
3. Venjarin hjá ÍF fær sambært grein 8, litra q í agareglugerðini leikbann í 2 dystir, nevnliga fyrst komandi dystir. Hetta fyri tilvitað, við vilja og við beráddum huga at ganga beint ímóti vegleiðingini frá FSF-skrivstovuni til ÍF um brúk av nevnda leikari í umrødda dysti. Venjarin gekk soleiðis beint ímóti tí skipan, sum er grundleggjandi fyri okkara heimligu og altjóða kappingar við at brúka ein leikara, sum ikki hevði fingið útskrivað spælioyvi frá FSF. Av tí at talan er um tilætlað brot, fær venjarin eina persónliga og ítróttarlíga revsing, umframt 1000 kr. í bót.
4. Liðleiðarin hjá ÍF til dystin 12.03.2017 fær 1 dag leikbann fyri at gera eftir boðum frá venjaranum og at seta ein ólógligan leikara á dómarseðilin, hóast hann visti ella átti at vita, at nevndi leikari var ólógligur henda dagin, vísandi til drúgva samskipti millum FSF og ÍF í tíðini undan dystinum.
5. Leikarin, Ndende Adama Guéye, fær 1 dag leikbann fyri at hava leikt ólógliga við ÍF í dysti móti TB/FCS/Royn hin 12.03.2017 við tað at leikarin var uttan spælioyvið.

Sambært grein 12, litra f í agareglugerðini kann úrskurðurin í punkt 1 omanfyri um at ÍF verður dømt at tapa dystin 0-3 kærast til Yvirkærunevndina. Úrskurðurin í punkt 2-5 omanfyri kann ikki kærast.

Aganevndin hevur við hesum hert revsingina fyri ólógligt brúk av útlenskur leikarum, sum skyldast formlig viðurskipti kring spælioyvi og arbeiðs- og upphaldsloyvi grundað á, at FSF hevur hert reglurnar og týðiliga knýtt hesi formligu viðurskipti saman.

### **Kæran, partshoyringin og møguligt Starvsnevndarummæli**

Starvsnevnd FSF's hevur reist málið og sett spurnartekin við, um leikarin Ndende Adama Guéye leikti lógliga við ÍF í dysti í Effo-deildini 12.3.2017 millum TB/FCS/Royn og ÍF.

# AGANEVNDIN

Starvsnevndin hevur fingið upplýst frá FSF-skrivstovuni, at útlendski leikarin leikti í nevnda dysti hóast hann ikki hevði fingið galdandi arbeiðs- og uppihaldsloyvi í Føroyum, soleiðis sum ásett í grein 19, stk. 3, litra e í kappingarreglunum fyri fótbólt. Starvsnevndin hevur heitt á Aganevndina um at taka støðu til málið.

FSF-skrivstovan hevur fyriskipað partshoyring. Partshoyringin av ÍF lýsir greitt, at venjarin hjá ÍF einsæris gjørdi av at brúka nevnda leikara í umrødda dysti, hóast hann var kunnugur við, at arbeiðs- og uppihaldsloyvið ikki formliga var komið uppá pláss og at nevndi leikari tí ikki lógliga kundi brúkast í dystinum. Venjarin valdi kortini at seta leikaran á dómarseðilin í nýggju Comet-skipanini og gera brúk av leikaranum, tí venjaranum kunnugt hevur tað ikki áður fingið ítróttarligar avleiðingar í líknandi málum. Venjarin upplýsir eisini, at ÍF hevur givið honum eina munnliga átalu fyri at hava gjørt móti boðum frá felagnum um brúk av nevnda leikara áðrenn formligu viðurskiftini vóru komin uppá pláss.

Starvsnevndin er ikki í aðramáta komin við nøkrum ummæli av málinum.

## Heimildir hjá Aganevndini at viðgera málið

Vísandi til grein 2, 5 og 7 í agareglugerð FSF's, hevur Aganevndin málsføri at viðgera hetta mál, sum Starvsnevnd FSF's hevur reist. Vanligu kærufreistirnar eru sambært grein 7 í agareglugerðini ikki galdandi, tá Starvsnevndin reisir málið.

## Fakta í málinum

Aganevndin staðfestir, at fakta í málinum eru greið og viðurkend av ÍF:

- FSF-skrivstovan hevur í tíðini undan dystinum fleiri ferðir gjørt ÍF og umboðsfólk teirra varug við, at útlendski leikarin ikki hevði gyldugt leikaraloyvi, tí hann enn ikki hevði fingið arbeiðs- og uppihaldsloyvi í Føroyum, sum FSF-skrivstovan skal móttaka, áðrenn spæliloyvi kann útskrivast og leikarin lógliga kann brúkast í dysti,
- venjarin hjá ÍF gjørdi kortini av at brúka leikaran í dystinum móti TB/FCS/Royn 12.03.2017 og bað liðleiðaran seta leikaran á dómarseðilin,
- liðleiðarin skrásetti útlenska leikaran á dómarseðilin, hóast hann visti, at leikarin var ólógligur og
- útlendski leikarin leikti við í dystinum, hóast vantandi spæliloyvi frá FSF.

## Lógarverkið

Kappingarreglurnar fyri fótbólt hava í grein 19 ásetingar um brúk av útlenskum leikarum og hvørjar treytir skulu lúkast, fyri at útlenskur leikari kann fáa loyvisbræv frá FSF at leika í lands- og steypakappingum í Føroyum.

Sambært grein 19, stk. 1 kunnu útlenskir leikarar ikki nýtast í lands- og steypakappingini, fyrr enn felagið hevur fingið loyvisbræv til leikaran.

Sambært grein 19, stk. 2 verður útlenskur leikari roknaður sum persónur, sum ikki hevur havt fastan bústað í Føroyum seinastu 3 árin frammanundan, at umsókn um loyvisbræv verður latin FSF-skrivstovuni.

## AGANEVNDIN

Sambært grein 19, stk. 3 kann eitt felag bert fáa loyvisbræv til útlenskar leikarar, sum í umsóknini til FSF kunnu vísa á ávís formlig viðurskifti og harímillum eisini “avrit av gildugum arbeiðs- og upphaldsloyvi í Føroyum” sambært bókstav e.

Sambært grein 19, stk. 6 fer loyvisbræv til útlenskan leikara úr gildi sama dag, sum arbeiðs- og upphaldsloyvið gongur út.

### Staðfestingar, metingar og niðurstøða

Aganevndin hevur viðgjørt málið, og kann sambært upplýsingum frá FSF-skrivstovuni staðfesta at:

- leikarin hevur leikt fyri fleiri ymisk føroysk feløg í tíðarskeiðinum síðani hann í 2008 kom til Føroyar at spæla,
- leikarin lýkur ikki formligu krøvini í umsóknini um at fáa loyvisbræv útskrivað, við tað at onki arbeiðs- og upphaldsloyvi er lagt við umsóknini til FSF, sum fyriskrivað sambært reglunum og sum FSF-skrivstovan ferð eftir ferð hevur víst ÍF á,
- lógásetta sambindingin í kappingarreglunum millum gildistíðina á loyvisbrævinum at spæla fótballt og kravda sivila arbeiðs- og upphaldsloyvið sambært útlendingalógini, má tulkast soleiðis, at loyvisbræv hvørki kann útskrivast ella sigast at hava gildi, um persónurin ikki samstundis og áhaldandi hevur galdandi arbeiðs- og upphaldsloyvi. Loyvisbrævið er soleiðis vordíð treytað av galdandi arbeiðs- og upphaldsloyvi. Hetta er ein herðing av fótballsregluverkinum í mun til undanfarin ár og sjónliggerð, at fótballsregluverkið virðir og tekur hædd fyri galdandi regluverki á útlendingaøkinum.

Leikarin má tí metast sum ólógligur leikari í dystinum millum ÍF og TB/FCS/Roynd 12.03.2017 av tí at viðkomandi leikari ikki hevði lokið krøvini um galdandi arbeiðs- og upphaldsloyvi sambært grein 19, stk. 6. Tí kundi FSF-skrivstovan heldur ikki útskrivað ÍF loyvisbræv til útlenska leikaran sambært aðalreglu í grein 19, stk. 1 eftirsum treytirnar til umsóknartilfarið frá ÍF sambært grein 19, stk. 3, ikki vóru loknar vegna vantandi arbeiðs- og upphaldsloyvi.

Aganevndin metir, at revsirættarligu avleiðingarnar sambært agareglugerðini mugu standa mát við, hvussu álvarsamt brotið verður mettt at vera sambært fótballsregluverkinum og ikki sambært útlendingalógini.

Aganevndin metir tað vera óheppið, at ein venjari tilvitað ger ímóti boðum frá leiðsluni í egnum felagi og við tí fremur brot á regluverk FSF's. Venjarin hevur sjálvur upplýst, at ÍF gav honum átalu fyri brúk av umrødda leikara ímóti boðum frá leiðslu felagsins. Aganevndin leggur seg sum aðalreglu ikki út í tvídráttir millum ymiskar persónar, umboðandi sama felag. Ístaðin metir Aganevndin í fyrsta lagi um, hvørt talan er um eitt brot á regluverk FSF's, í øðrum lagi, hvørji feløg ella persónar hava framt brotið og í triðja lagi, hvørjar revsirættarligar fylgjur eru hóskandi fyri at bróta reglurnar.

Aganevndin metir, at loyvisskipanin við leikaraloyvum er sjálvt grundarlagið undir føroysku og altjóða skipanini fyri brúk av lógligum leikarum í heimligum sum altjóða kappingum. Avleiðingarnar av, at ólógligir leikarar kortini verða settir í spæl kunnu verða rættiliga álvarsamir fyri lið, feløg og fótballt sum heild, tað verið seg ítróttarliga sum umsitingarliga og fíggarliga, og ikki minst fyri umdømið hjá fótballtinum sum kappingarítrótt.

## AGANEVNDIN

At venjarin tilvitað og við beráddum huga gongur ímóti reglunum, sýnir vantandi virðing fyri tí skipan og teimum reglum, sum ÍF við sínum limaskapi í FSF hevur játtað at ganga undir. Hetta metir Aganevndin vera eitt rættiliga álvarsamt brot á regluverk FSF's og tað ond, sum regluverki byggir á og sum føroyskur fótbóltur skal hvíla á. Tann hugburður og atburður, sum venjarin hevur sýnt í hesum máli sýnir hvørki góðan ítróttaranda ella felagsanda og kann verða viðvirkandi til, at fótbólturin ikki vinnur sóma millum manna. Hvørki feløg, venjarar ella onnur eiga tilvitað at gera sær dælt av at brúka ólógligar leikarar, tí tað er bæði at halda sítt egna lið og felag, og ikki minst mótstøðuliðið, fyri gjøldur. Harafturat eru mál av hesum slagi viðvirkandi til, at alsamt fleiri dystir verða avgjørdir á skrivborðinum heldur enn á vøllinum.

Ongin ivi eru um, at venjarin álegði liðleiðaranum at seta leikaran á dómarseðilin og at hesin gjørði eftir boðunum, hóast hann visti ella átti at vita, at tað var ein leikari uttan neyðugt spælioyvi, sum hann tøppaði inn á dómarseðilin. Drúgva samskiftið millum FSF-skrivstovuna og umboðsfólkini hjá ÍF prógva hesum.

At ein leikari ger eftir boðum frá venjara og liðleiðara er ikki at undrast á, men tað broytir kortini ikki uppá tað sannroynd, at leikarin fór inn á vøllin uttan kravda spælioyvi og at leikarin vituliga var ólógligur leikari til henda dystin.

Aganevndin hevur gjørt av, at

1. ÍF tapir dystin móti TB/FCS/Roynd 12.03.2017 við málmuninum 0-3 sambært grein 8, litra h í agareglugerðini og grein 41 í kappingarreglunum fyri fótbólt fyri brúk av ólógligum leikara í dystinum móti TB/FCS/Roynd við tað at leikarin ikki hevði fingið loyvisbræv útskrivað av teirri orsök, at leikarin ikki hevði galdandi arbeiðs- og upphaldsloyvi í Føroyum, sbr. grein 19, stk. 1, 3 og 6 í Kappingarreglunum fyri fótbólt.
2. ÍF fær eina ávaring sambært grein 8, litra b í agareglugerðini fyri ikki á fullgóðan hátt at tryggja, at venjarin - hóast holla vegleiðing frá FSF-skrivstovuni um at leikarin enn ikki kundi roknast sum lógligur leikari - tilvitað og vil vilja gjørði beint móti boðum felagsins, vegleiðingini og regluverki FSF's við at brúka ein útlendskum leikara, hóast hesin hvørki hevði loyvisbræv ella arbeiðs- og upphaldsloyvi til nevnda dyst.
3. Venjarin hjá ÍF fær sambært grein 8, litra q í agareglugerðini leikbann í 2 dystir, nevnliga fyrst komandi dystir. Hetta fyri tilvitað, við vilja og við beráddum huga at ganga beint ímóti vegleiðingini frá FSF-skrivstovuni til ÍF um brúk av nevnda leikari í umrødda dysti. Venjarin gekk soleiðis beint ímóti tí skipan, sum er grundleggjandi fyri okkara heimligu og altjóða kappingar við at brúka ein leikara, sum ikki hevði fingið útskrivað spælioyvi frá FSF. Av tí at talan er um tilætlað brot, fær venjarin eina persónliga og ítróttarliga revsing, umframt 1000 kr. í bót.
4. Liðleiðarin hjá ÍF til dystin 12.03.2017 fær 1 dag leikbann fyri at gera eftir boðum frá venjaranum og at seta ein ólógligan leikara á dómarseðilin, hóast hann visti ella átti at vita, at nevndi leikari var ólógligur henda dagin, vísandi til drúgva samskifti millum FSF og ÍF í tíðini undan dystinum.
5. Leikarin, Ndende Adama Guéye, fær 1 dag leikbann fyri at hava leikt ólógliga við ÍF í dysti móti TB/FCS/Roynd hin 12.03.2017 við tað at leikarin var uttan spælioyvið.

Sambært grein 12, litra f í agareglugerðini kann úrskurðurin í punkt 1 omanfyri um at ÍF verður dømt at tapa dystin 0-3 kærast til Yvirkærunevndina. Úrskurðurin í punkt 2-5 omanfyri kann ikki kærast.

# AGANEVNDIN

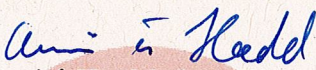
Aganevndin hevur við hesum hert revsingina fyri ólógligt brúk av útlenskum leikarum, sum skyldast formlig viðurskifti kring spælioyvi og arbeiðs- og uppihaldsloyvi grundað á, at FSF hevur hert reglurnar á økinum og so týðiliga knýtt hesi viðurskifti saman.

## Kæruvegleiðing

Sambært grein 12, litra f í agareglugerðini kann úrskurðurin um at ÍF tapir dystin móti TB/FCS/Royn 12.03.2017 við málmuninum 0-3 sambært grein 8, litra h í agareglugerðini og grein 41 í kappingarreglunum fyri fótbólt innan 5 dagar frá hesi avgerð kærast til Yvirkærunevndina.

## Staður, dagfesting og undirskrift:

Tórshavn 10. mai 2017

  
Anni á Hædd, forkvinna

Aganevndin er soleiðis mannað: Anni á Hædd, lögfrøðingur og forkvinna, Ken Nónklett, lögfrøðingur og næstformaður og Sissal Kj. Kristiansen, ráðgevi.

